

TRACTATE AVOT

Text: Mishna 3:17a



GAVRIEL Z. BELLINO



R. Eleazar ben Azariah says:

ָרַבִּי אֵלְעָזָר בֵּן עֲזַרְיָה אוֹמֵר:

- If there is no Torah, there is no worldly occupation, if there is no worldly occupation, there is no Torah.
- אָם אֵין תּוֹרָה, אֵין דֶּרֶךְ אֶרֶץ. אָם אֵין , ַדַרָךְ אֶרֶץ, אֵין תּוֹרָה.
- If there is no wisdom, there is no fear {of God}; if there is no fear, there is no wisdom.
- אָם אֵין חָכְמָה, אֵין יִרְאָה. אָם אֵין ַיִרְאָה, אֵין חָכְמָה.
- If there is no understanding, there is no knowledge; if there is no knowledge, there is no understanding.
- אָם אֵין בִּינָה, אֵין דָעַת. אָם אֵין דַעַת, אֵין בִּינָה
- If there is no flour, there is no Torah; if אָם אֵין תּוֹרָה. אָם אֵין הּוֹרָה. אָם אֵין פּמַח, אֵין הּוֹרָה. there is no Torah, there is no flour.
 - תּוֹרָה, אֱין קֻמַח.